



L-Istatwi tal-festa li jżejnu t-toroq ta' Hal Balzan

© Anton Camilleri Dip.LIS



Din is-sena hi sena speċjali għall-każin San Gabriel, għax qed ifakkar għeluq id-disgħin sena minn meta grupp ta' rġiel hasbu li jwaqqfu każin iehor fir-rahall. Għalihom l-iskop ewlieni kien li jiehju hsieb l-armor u t-tizjin tal-festa ta' barra li ssir ad unur ta' Marija Annunzjata.¹

Biż-żmien ma' dan l-iskop żdiedu hafna u hafna ohra biex il-każin tal-Banda San Gabriel hu dak li hu illum, punt importanti fil-hajja soċjali u kulturali ta' Hal Balzan.

It-tizjin kemm ta' ġewwa l-knisja kif ukoll ta' barra, hu element importanti f'kull festa. Ghalkemm mhux kollox go festa reliġjuża, iżda jdahhalna f'atmosfera ta' ċelebrazzjoni f'għieh il-patron/a tar-rahall jew belt fejn tkun qed issir il-festa. Bhal kull rahall iehor f'Malta, Hal Balzan mhux nieqes minn tizjin li sar matul is-snin, u li jagħmel għieh lil dawk li hadmuh, fosthom sett ta' statwi li jżejnu t-triq ta' quddiem il-knisja u l-pjazza. Ma' dawn kien hemm ohrajn, li għal xi raġuni jew ohra illum ma għadhomx jintramaw.

L-Istatwa tal-Anglu

Jidher li l-ewwel statwa li bdiet tintrama f'Hal Balzan hi dik maghrufa bhala tal-Anglu, xoghol l-istatwarju Vincenzo Cremona. Din turi anglu qiegħed jittajjar li f'idu x-xellugija qed iżomm ġilju waqt li fl-ohra għandu lanza. L-istatwa, li kien hallas għaliha l-Konti Francesco Manduca, tolqot l-ghajn għax kif inhi maħduma turi bilanc, li jagħti dehra hajja lill-Anglu.² Din tintrama fil-ġenb tal-pjazza, u għal xi żmien fil-bidu tas-seklu 20 wara l-festa kienet tinzamm fid-dar ta' Luqa Agius.³ Fl-1990 waqt restawr li sar fuqha mis-Sur Alfred Muscat, instabet skrizzjoni li tindika li din l-istatwa nhadmet fl-1898.⁴

L-istatwa tal-Papa Ljun XIII ssir fl-1900

It-tieni statwa li saret biex tintrama fit-toroq għall-festa hi dik tal-Papa Ljun XIII, il-Papa tal-Enciklika *Rerum Novarum*.⁵ Din saret fl-1900 mill-*Casino L'Annunziata* bit-thabrik tas-Sur Eduardo Borg, xoghol ukoll ta' Vincenzo Cremona, u bdiet tintrama għall-festa ta' dik is-sena.⁶ Meta fl-1946



L-istatwa tal-Anglu li illum tintrama fil-ġenb tal-pjazza, imma f'dan ir-ritratt din l-istatwa tidher armata mal-ġenb tal-knisja u quddiem is-sede tas-Socjeta' meta kienet fil-pjazza fl-1925. Innota l-mensoli tal-ġebel li qegħdin fuq il-pedestall. Dawn il-mensoli aktar tard fis-snin disgħin saru tal-injam mill-mibki Vallent Azzopardi.

beda jsir il-març tal-ahhar tridu din l-istatwa kienet tiddawwar mat-toroq ta' Hal Balzan qabel titpoġġa f'potha quddiem il-Każin Marija Annunzjata, filmisrah ta' quddiemu.⁷ Kienet tintrama fuq pedestall gholi, li mad-dawra tiegħu kien hemm numru ta' angli jzommu simboli Ewkaristiċi, u fuq pedestall iżjed gholi minnhom kienet titpoġġa l-istatwa tal-Papa qieghed ibierek. Skont xi nies din kienet saret għaċ-ċentinarju tal-Inkarnazzjoni tal-Iben ta' Alla, jew ahjar is-Sena Mqaddsa tal-1900, li thabbret mill-istess Papa f'San Pietru fil-Vatikan fil-25 ta' Mejju, 1899.⁸

Fl-1948 Pawlu Chetcuti, membru tal-Każin Marija Annunzjata, kien irrestawraha u żebaghha, iżda biż-żmien ma baqghetx tintrama.⁹ Fl-1982, il-kappillan ta' dak iż-żmien Dun Tarcisio Delicata kien ha hsieb jirrestawraha, iżda s'issa ghadha ma ġietx armata għall-festa.¹⁰

L-Istatwarju Vincenzo Cremona

Barra dawn iż-żewġ statwi li ntgħoġbu mill-Balzanin, Cremona ġie mqabba biex jagħmel ukoll xi statwi minn dawk li huma magħrufa bhala l-profeti. Dak iż-żmien Cremona kien imfittex u magħruf ma' Malta kollha għall-istatwi sbieh li kien jagħmel mill-kartapesta, u li hafna minnhom ghadhom jintramaw fit-toroq ta' diversi rhula. Fost dawn nista' nsemmi s-sett ta' 12-il statwa li jintramaw fi Triq Santa Luċija fin-Naxxar għall-festa ta' Marija Bambina, li xi personagġi minnhom jixbhu lil dawk li għamel għal Hal Balzan.¹¹ Statwi ohra tiegħu jinsabu fir-Rabat Ghawdex li jintramaw għall-festa ta' San Ġorġ, f'Hal Qormi għall-festa ta' San Ġorġ, fil-Belt Valletta għall-festa ta' San Pawl u San Duminku, fil-Furjana għall-festa ta' San Publiju, fiż-Żejtun u fiż-Żurrieq għall-festa ta' Santa Katarina speċjalment l-istatwa tal-martirju ta' Santa Katarina, grupp ta' xi għaxar personagġi magħrufa bhala 'r-rotta l-kbira'.¹² Ma' dawn wiehed jista' jżid ukoll l-istatwa titolari ta' Stella Maris għall-Parroċċa ta' Stella Maris f'Tas-Sliema, li baqghet isservi sal-1891, meta kienet inġiebet minn Pariġi dik li hemm illum.

Cremona tweled il-Belt Valletta fid-19 ta' Frar 1851 minn Francesco u Paola Bonello u ġie mghammed l-ghada fil-knisja parrokkjali tal-Porto Salvo l-Belt Valletta. Fl-1856, il-familja Cremona marret toqghod f'Tas-Sliema, fejn Vincenzo baqa' sakemm miet fid-dar tiegħu f'nru 50 fi Triq Falzon fis-27 ta' Jannar, fl-1912 fl-ghomor ta' 61 sena.

Permezz ta' għajjuna mill-Gvern Malti Vincenzo kien intgħazel biex imur jistudja l-arti f'Napli taht id-direzzjoni tal-Professuri Corazza, Masi u Marchino. Meta rritorna Malta lahaq xenografu tat-*Teatro Reale*. Kien iżjed tard li hu beda jagħmel xogħol ta' statwarju, mill-hanut tax-xogħol tiegħu

li kellu fi Strada Cattedrale Tas-Sliema. Hu kien magħruf għas-sengħa tiegħu speċjalment kif kien jimmudella l-istatwi tiegħu, kollhom hlewwa, b'qagħdiet drammatiċi u mżejna bi lbies u lwiien hajjin u jfakkruk bla ma trid fil-kostumi tat-teatru.

L-ewwel statwi tal-Profeti jaslu Hal Balzan fl-1901

Din il-hlewwa u t-teatralità tidher ukoll fl-istatwi, li l-*Casino L'Annunziata* ordna minghand Cremona. Bhal irhula ohra huma xtaqu li jarmaw dawn l-istatwi fit-triq ta' quddiem il-knisja. Biss ma kienx possibbli għalihom li jordnawhom f'daqqa. Għalhekk ordnaw hamsa li kienu l-istatwi ta' Ġuditta, Ester, Abigail, Isaija u Danjel.

L-istatwi waslu Hal Balzan minn Tas-Sliema l-Hadd 24 ta' Frar 1901, meta saret festa żgħira fil-każin. Għal din il-festa kienu prezenti s-soċi, l-istatwarju Cremona u l-Kappillan Amabile Sisner, flimkien mal-Konti Francesco Manduca, President Onorarju tas-Socjetà, li kien hallas għal żewġ statwi, dik ta' Ester u Abigail. Skont kif irrappurtat il-gazzetta ta' dak iż-żmien *Malta*, iferrhu lil dawk miġbura f'dan il-festin kien hemm ukoll xi mużiċisti, li daqqew biċċiet mużikali. Fi tmiem il-festin il-Konti Manduca f'ismu u f'isem is-soċi tal-każin ipprezenta lil Cremona b'ċurkett tad-deheb bhala apprezzament, li fuq il-kaxxa li kien fiha kien hemm inċiża l-arma ta' Hal Balzan. Dik is-sena l-istatwi kienu għall-wiri matul il-ġranet tal-festa.¹³



L-istatwi tal-Persunaġġi nisa Ester u Abigail li waslu Hal Balzan fis-sena 1901.



Żewġ statwi tal-profeti David u Abraham li jintramaw fi Triq il-Kbira fl-okkazzjoni tal-festa tal-Lunzjata.

L-istatwi l-oħra ta' Sofonija, Hagej, Eżekjel, David, Mosè u Abraham inhadmu iżjed tard matul is-snin. Jista' jkun li mhux kollha saru minn Cremona. Eżempju ta' dan hi l-istatwa ta' Mosè li saret fl-1925, ferm wara li Cremona kien miet. Din l-istatwa kien ġabar għaliha l-President tal-Każin San Gabriel, Luqa Agius. Meta dan kien qal lill-Kappillan bil-hsieb tiegħu, dan qallu li Mosè ma kienx profeta, u lanqas kellu xi konnessjoni mal-Madonna bħal xi whud mill-personaġġi. Iżda Luqa webbes rasu u ghamlu, u biex jinki lill-Kappillan, Mosè beda jintrama hdejn id-dar tal-kappillan.¹⁴

Il-personaġġi u hajjithom

Kif ktibt iżjed 'il fuq l-istatwi huma għaxra, Ester, Abigail, Isaija, Danjel, Sofonija, Hagej, Eżekjel, David, Mosè u Abraham. Tmienja jintramaw matul Triq il-Kbira u t-tnejn l-oħra Ester u Abigail jintramaw fuq iz-zuntier tal-knisja. Iżda għalkemm jissejhu l-Profeti, minn fosthom il-profeti huma biss Iżaija, Sofonija, Eżekjel, Hagej u Danjel.

Tajjeb li hawn wiehed jghid xi haġa fuq dawn il-personaġġi. Nibda bir-Regina Ester, li minn tfajla fl-eżilju saret il-mara tar-Re Assweru, Sultan tal-Persja. F'din il-pożizzjoni hi setgħet taqbeż għall-poplu tagħha, il-poplu Lhudi, quddiem is-sultan u teħilsu mill-kundanna tal-mewt, minn dawk li xtaqu jagħmlulhom il-hsara. Abigail kienet mart Nabal li kien raġel kattiv hafna. Fil-ktieb ta' Samwel naqraw il-ġrajja ta' meta David iddispaċut għal dak li kien

ghamillu Nabal, halef li jivvendika ruhu minnu, iżda Abigail ikkonvincietu biex iwaqqaf il-vendetta tiegħu u rnexxielha. Meta Nabal miet, Abigail saret mart David.

Niġu issa għall-istatwi u nibdew minn Iżaija li kien iben Ghamoz, miżżewweġ u kellu żewġ itfal subien. Hu għex fl-aħhar nofs tas-seklu tmienja qabel Kristu, meta s-Saltna ta' Ġuda kienet imhedda mill-Imperu tal-Assirja. Is-sejha tiegħu ta' profeta waslitlu fi żmien is-Sultan Ghuzzija f'vizjoni fit-tempju ta' Ġerusalem. Sofonija kien profeta li pprietka fil-bidu tas-Saltna ta' Gosija (640-609q.K.) ftit qabel il-profeta Ġeremija. Eżekjel kien profeta u qassis, wiehed fost l-ewwel eżiljati fil-Babilonja fis-sena 597 q.K. Għall-ewwel il-missjoni tiegħu kienet dik li jnehhi minn ras l-eżiljati shabu l-holma li kienu se jergħu lura lejn arthom; anzi qalilhom li, jekk ma jindmux, Ġerusalem kienet se tinqered għalkollox, kif fil-fatt ġara, għaxar snin wara fil-587 q.K. Statwa oħra hi dik tal-profeta Hagej li kien wiehed mill-profeti magħruf bħala 'ż-żghar'. Ftir nafu fuqu, u li nafu hu li kien l-ewwel profeta wara l-eżilju tal-Babilonja meta l-Lhud kienu reġġu lura lejn arthom. Profeta iehor hu Danjel, zaġġuħ Lhudi minn familja nobbli, li ttiehed fl-eżilju tal-Babilonja minn Nabukadnessar. Hu kien twaddab f'għar mal-iljuni u nheles meta fisser il-holm lis-Sultan.

Ma' dawn irridu nżidu l-istatwa ta' Mosè li kien salvat mill-ilma tax-Xmara Nil, kif ifisser ismu. Meta kiber heles lill-poplu Lhudi minn taht il-hakma tal-Farawni, u wasslilhom l-għaxar kmandamenti li kien tah Alla, fuq il-muntanja Sinaj. L-istatwa l-oħra hi tas-Sultan David, Sultan ta' Izrael li bena t-tempju ta' Ġerusalem u għaqquad lill-poplu f'nazzjon qawwi. L-aħhar personaġġ hu Abraham, missier il-poplu ta' Izrael, li bis-sejha tiegħu minn Alla tibda l-istorja tas-Salvazzjoni.¹⁵

Biex dawn l-istatwi waslu sa għandna l-Balzanin ta' qabilna beżgħu għalihom hekk li fi żmien il-gwerra dawn kienu ntrefgħu fl-isqaq ta' Bramu fid-dar fejn kien joqgħod Antonio Bosio, biex kemm jista' jkun ma tigrilhomx hsara bil-bombi. Matul is-snin ukoll sarulhom diversi restawr, għax mhux darba jew tnejn li xxarrbu bix-xita meta l-festa kienet issir f'Marzu jew f'April. Matul is-snin dawn kienu rrestawrati minn Wiġi Ebejer, ex-segretarju tal-każin San Gabriel, u iżjed lejna mill-pittur Balzani Alfred Muscat.

L-istatwa ta' Ġudit

Fost dawn l-istatwi l-iżjed wahda li tingħata importanza hi dik ta' Ġudit, li kienet tiffirma parti mill-ewwel hames statwi li kienu waslu Hal Balzan fi Frar 1901. Meta kienet saret ma kinitx wehidha iżda magħha kien hemm ukoll l-istatwa ta' Holofreni bla ras minxur mal-art maġenbha. Ġudit



L-istatwa mponenti ta' Ġuditta fuq Pedestall maestuż tiddomina f'nofs il-pjazza. Din l-istatwa waslet Hal Balzan fl-1901. Il-pedestall ġie maħdum fl-1925wara li ngabbru fondi mis-soċjetà **Circolo San Gabriel**.

kienet tfajla Lhudija li biex teħles lill-poplu tagħha mill-imblokk li kien qed jagħmel Holoferni marret fil-kamp tiegħu, u meta kien rieqed qatgħatlu rasu. B'hekk il-poplu Lhudi ġie meħlus.

Għall-bidu din l-istatwa kienet titqiegħed fuq pedestall kwadru miżbugħ fil-forma ta' ħajt tal-ġebel. Fuq kien hemm forma ta' blata kbira li fuqha setgħu joqogħdu ż-żewġ personagġi. Dan il-pedestall, il-blata kif ukoll l-istatwa ta' Holoferni illum m'għadhomx jeżistu.¹⁶ Ftit wara t-twaqqif tač-Circolo San Gabriel eżattament fl-1925 bdew jingabru fondi biex isir pedestall ġdid dak li naraw illum. Id-disinn tiegħu sar minn Valentino Falzon, u x-xogħol fl-injam inħadem minn Mikiel Micallef ex kaxxier tal-Każin San Gabriel u shabu. Mikiel kien mghallem mad-ditta magħrufa tal-ghamara Gio Batta Delia tal-Belt Valletta. Ix-xogħol fuq beda s-sena ta' wara. Haġa li tołqot l-ghajn f'dan il-pedestall huma l-erba' angli li jinsabu fuq xkafef fil-kantunieri tal-pedestall. Dawn kienu nħadmu għand statwarju minn Hal Qormi.¹⁷

L-istatwa ta' Ġuditta minn dejjem kienet tintrama qrib il-pjazza. Dari kienet tintrama f'nofs il-misrah ta' maġenb il-knisja.¹⁸ Meta twaqqaq l-bini u l-pjazza ġiet dik li hi illum il-pedestall ta' Ġuditta beda jintrama maġenb il-knisja, waqt li fl-1972 beda jitpoġġa fuq il-bankina kif għadu jsir sal-lum.¹⁹ Bħall-istatwi oħra matul is-snin sar diversi restawr kemm fuq l-istatwa kif ukoll fuq il-pedestall. L-ewwel restawr sar fis-snin sebgħin minn Luigi

Ebejer u wara minn Abraham Muscat. Iżjed tard it-tnejn kienu restawrati diversi drabi mill-pittur Alfred Muscat.

L-istatwa tal-Papa Alessandru VII

Il-Papa Alessandru VII kien jaf sew lil Malta għax serva hawn bhala wiehed mill-Inkwizituri bejn 1-1634 u 1-1639. Fabio Chigi, l-isem li kellu qabel lahaq Papa, twieled fl-1599 u serva ta' Papa minn April 1655 sakemm miet fl-1667. Ir-rabta li dan il-Papa għandu ma' Hal Balzan hi għaliex kien hu li ftit wara li sar Papa għolla lil dan ir-rahal għal parroċċa fl-14 ta' Awwissu 1655 u firdu minn dik ta' Birkirkara, fi żmien meta din kienet immexxija mill-Balzani Dun Ġwann Battista Zarb.

Biex il-poplu ta' Hal Balzan jibqa' jiftakar f'dan il-Papa, il-Konti Bernardo Manduca haseb li jagħmel statwa tiegħu biex tintrama fit-toroq għall-festa. L-istatwa li baqgħet magħrufa bhala 'tal-Konti' inħadmet għand l-istatwarju Ghawdxi Wistin Camilleri u waslet Hal Balzan il-Ġimgha 9 ta' April 1926 fl-aħħar jum tat-Tridu. Dakinhar wara l-barka l-istatwa ġiet imdawra mat-toroq tar-rahal, li xi whud minnhom kienu mdawla bid-dawl elettriku, fost l-isparar u d-daqq tal-banda. Fl-aħħar l-istatwa tpoġġiet fuq pedestall qrib il-knisja.²⁰ Dan il-pedestall inħadem minn Giuseppe Gauci u tpoġġa quddiem il-Każin San Gabriel fejn illum l-istess wiehed qed jiġi armat biex fuqu titella' l-istatwa ta' San Gabriel.²¹

Meta żmien wara l-Konti bena l-villa tiegħu fi Triq Sisner, u beda jieħu hsieb l-armar ta' din it-triq u Triq San Valentinu, l-istatwa tal-Papa bdiet tiġi armata fi Triq San Valentinu quddiem il-villa tiegħu, Villa Macedonia, thares lejn il-kunvent tal-Bon Pastur. Darba l-istatwa ġarrbet hsara kbira bix-xita qawwiya li għamlet għall-festa, u għalhekk ma baqgħetx tintrama iżjed. Illum l-istatwa ma għadhiex teżisti.²²

Iż-żewġ angli ta' fuq iz-zuntier

L-istess Konti kien hallas għal żewġ angli li jintramaw wiehed kull naha fuq iz-zuntier tal-knisja. Dawn kienu ordnati wkoll għand Wistin Camilleri. L-artist ħadem żewġ angli jżommu l-brazzi, brazzi li minn mindu saru sal-lum tbiddu kemm-il darba, bħalma kemm-il darba kienu restawrati, fosthom fl-2001 meta ġarrbu hsara bir-riħ qawwi li kien għamel fil-festa ta' dik is-sena. Dawn l-angli kienu saru bil-patt li, meta jkollha bżonnhom il-knisja biex tarmahom għal xi okkażjoni bhas-sepurklu, tkun tista' teħodhom.²³

L-Istatwa ta' Malta

Din l-istatwa, li kważi naraw waħda f'kull festa, kienet saret bl-inizjattiva ta' Gabriel Caruana,

President Onorarju tal-Każin San Gabriel. Din turi mara, li tirrappreżenta lil Malta, liebsa ta' gwerriera bix-xabla mghollija u fl-id l-oħra qed iżżomm bandiera Maltija. Saret fl-1948 mill-istatwarju Ghawdx i Wistin Camilleri, u kienet tintrama mhux regolarment fuq pedestall forma ta' torri. Fi żmien l-inkurunazzjoni tar-Reġina Elizabetta II fl-1953 din l-istatwa bil-pedestall tagħha kienet armata l-Belt Valletta, mal-armar li kien sar għall-okkażjoni. Wara din id-data l-pedestall kien tkisser u għalhekk ma baqghetx tkun armata. Kien hemm żmien meta kienet tintrama hdejn il-kampnar tal-knisja fit-8 ta' Settembru, meta l-Kunsill Ċiviku ta' Hal Balzan kien ifakkar ir-rebħa tal-Assedju l-Kbir.²⁴ Fl-2002 Alfred Muscat irrestawraha bil-hsieb li fil-futur isirilha pedestall ġdid u terġa' tibda tiġi armata għall-festa. Fil-fatt din ġiet armata għall-festa tas-sena 2009 fuq pedestall misluf minn Hal Tarxien.

L-erba' anġli tal-kuruna

Fil-bidu tas-snin hamsin tas-seklu l-iehor, il-Każin Marija Annunzjata kien għamel erba' anġli li jżommu l-erba' faxex li jinżlu minn kuruna kbira li kienet tiddendel f'nofs it-triq. Dawn kienu jiġu armati fi Triq il-Kbira ftit 'il fuq min-niċċa tal-Madonna tar-Rummiena.

Il-flus għalihom ingabru minn Valent Chetcuti, meta fl-1950 kien kaxxier tal-istess Każin.²⁵ L-anġli nħadmu minn statwarju minn Hal Qormi, waqt li l-pedestalli għalihom saru minn Indri Gauci, fil-hanut tiegħu li kellu fi Triq in-Naxxar. Illum dawn l-anġli ma għadhomx jintramaw għax kienu ġarrbu hsara waqt maltemp li kien għamel. Il-kuruna reġgħet bdiet tintrama fl-istess post fl-istess post fl-1974.²⁴

L-istatwa żghira tal-Lunzjata

Fis-sena 1989 intramat fi Triq il-Kbira kantuniera ma' Triq Santa Marija l-istatwa tal-Lunzjata aktarx xogħol Karlu Darmanin. Din hi kopja tal-istatwa tal-Lunzjata ta' Hal Tarxien, li kienet proprjetà tal-Konti Bernardo Manduca. Fil-fatt hi magħrufa bħala l-Lunzjata tal-Konti. Għal xi żmien din kienet tiġi mislufa lill-Każin San Gabriel biex tingarr waqt il-marċ tal-aħħar Tridu. Wara l-mewt tal-Konti ġiet regalata lill-Każin fit-28 ta' Mejju 1986.²⁷ Għal xi żmien ma baqghetx tintrama minhabba hsarat li ġarrbet. Fl-2005 Alfred Muscat irrestawraha u taha dehra ġdida, b'hekk reġgħet bdiet tintrama fil-post ta' qabel.²⁸ Fl-2007 d-ditta *Abraham Woodworks* hadmet pedestall għal din l-istatwa li ġie rregalat lill-Każin.

Illum l-istatwa qed tkun armata fil-pjazza.

L-istatwa ta' San Gabriel

L-aħħar zieda ma' dawn l-istatwi li semmejt hi l-istatwa ta' San Gabriel. Għal xi żmien qabel



L-istatwa ta' San Gabriel maħduma mill-Kavallier Alfred Camilleri Cauchi fl-1993 u restawrata mill-ġdid fl-2008.

is-sena 1993, waqt il-marċ tal-aħħar Tridu kienet titmexxa fuq karru l-istatwa ta' Ġuditta biex fl-aħħar tal-marċ titpoġġa fuq il-pedestall tagħha fil-pjazza. Is-Sur Gabriel Pullicino, dak iż-żmien Segretarju tal-Każin San Gabriel, ġieh il-hsieb li ssir statwa ta' San Gabriel biex hi tibda tingarr waqt il-marċ. Fuq l-inizjattiva tiegħu bdew jingabru l-fondi, u meta kellu biżżejjed qabbad lill-Kavallier Alfred Camilleri Cauchi biex jagħmel ix-xogħol. B'kollox l-istatwa swiet Lm500. L-istatwa nġiebet Hal Balzan it-Tlieta 6 ta' Lulju 1993 fost il-briju tal-partitarji. Il-Ġimgha 9 ta' Lulju 1993 ittelligħet għall-ewwel darba fuq pedestall li fuqu kienet titpoġġa l-istatwa tal-Papa Alessandru VII. Dan ġie rrangat mill-hsarat li kellu fl-injam, żdiedet l-iskultura biex jissebbaħ iżjed u ġie miżbugħ u rhamat minn membri tal-Każin San Gabriel. Il-pedestall tpoġġa fejn it-taraġ tal-każin, fejn kien jitpoġġa meta fuqu kienet titqiegħed l-istatwa tal-Papa.³⁰ Fl-1994 inħadem pedestall u bradella bil-bsaten biex ikun jista' jingarr waqt il-marċ. Dan il-pedestall kien maħdum mill-Imghallem Balzani Victor Brincat ta' Venven. Fl-2008 din l-istatwa ġiet irrestawrata mill-artist li hadimha, il-Kavallier Alfred Camilleri Cauchi.³¹

Referenzi

¹ *Hal Balzan*, Jannar/Frar, 1976, p. 4

² Programm tal-Festa Marija Annunzjata mahruġ mill-każin San Gabriel 1990, p. 17.

- ³ Informazzjoni mghoddija lili mis-Sur Lino Borg.
- ⁴ Programm tal-Festa Marija Annunzjata mahruġ mill-każin San Gabriel 2004, p. 55.
- ⁵ Il-Papa Ljun XIII kien il-257 Papa li mexxa l-Knisja Kattolika bejn l-1878 sal-1903. Miet fl-ghomor ta' 93 sena fl-20 ta' Lulju 1903.
- ⁶ *Malta*, 30.03.1900, p. 2. Wara l-gwerra l-Każin ma baqax maghruf bhala *Casino L'Annunziata* iżda sar maghruf bhala Każin Marija Annunzjata.
- ⁷ Bhalma ġieli ktib il-pjazza li naraw illum kienet maqsuma f'żewġ pjazez. Wahda hdejn il-knisja u l-oħra hdejn il-każin Marija Annunzjata. Dawn iż-żewġ pjazez kienu magħquda flimkien bi triq. Ara Programm tal-Festa Marija Annunzjata mahruġ mill-każin San Gabriel 2005, p. 37-39.
- ⁸ Programm tal-Festa Marija Annunzjata mahruġ mill-każin San Gabriel 2006 p. 42.
- ⁹ *Hal Balzan*, Ottubru/Diċembru, 1980, p. 4
- ¹⁰ Programm tal-Festa Marija Annunzjata mahruġ mill-każin San Gabriel 2001, p. 37.
- ¹¹ *Min-Nieqa*, April/Awwissu 1984, p. 4
- ¹² A. Mangion u K. Zerafa, *Santa Katarina, il-festa u s-Socjetà Mużikali tagħha fiż-Żurrieq*, Soċjetà Mużikali Santa Katarina, 1989.
- ¹³ *Malta*, 25.02.1901, p. 2
- ¹⁴ Informazzjoni mghoddija lili mis-Sur Lino Borg.
- ¹⁵ *Enciklopedija Biblika*, Ed. Donat Spiteri, Media Centre 2003, u l-Bibbja, Għaqda Biblika, Media Centre 1984.
- ¹⁶ Programm tal-Festa Marija Annunzjata mahruġ mill-każin San Gabriel 2002, p. 49-51.
- ¹⁷ Programm tal-Festa Marija Annunzjata mahruġ mill-każin San Gabriel 1989, p. 17. Hadd ma jaghti l-isem ta' dan

l-istatwarju, iżda f'dawk iż-żminijiet f'Hal Qormi kien hemm jahdem l-istatwarju Karmenu Mallia maghruf bhala l-Lhudi (1869-1931). Hu kien tgħallem is-senġha tal-kartapesta taht Karlu Darmanin, u li meta dan tal-aħħar miet, Mallia kien xtara numru ta' forom ta' wċuh minghandu. Għalhekk xi xogħol tieghu jixbah lil dak ta' Darmanin. Xogħol tieghu jinsab in-Nadur u fiż-żewġ parroċċi ta' Hal Qormi. Tieghu wkoll huma l-istatwi titulari ta' Santa Venera u San Pawl il-Bahar. Hu kien l-iżjed maghruf għall-anġli sbieh u figuri Bibliċi tant li laqmuq il-Lhudi. Ara *Lehen is-Sewwa*, 02.07.1980, p.7.

- ¹⁸ *Hal Balzan*, Lulju/Awwissu, 1975 p. 8.
- ¹⁹ Programm tal-Festa Marija Annunzjata mahruġ mill-każin San Gabriel 2002, p. 51.
- ²⁰ *Il-Progress*, 09.04.1926, p. 2, u *Malta*, 05.04.1926, p. 2.
- ²¹ Ġ. Dimech, *Hal Balzan u grajjietu sal-1999*, Kunsill Lokali Hal Balzan, 1999, p. 447.
- ²² *Hal Balzan*, Lulju/Awwissu 1976, p. 7.
- ²³ Programm tal-Festa Marija Annunzjata mahruġ mill-każin San Gabriel 2001, p. 61.
- ²⁴ *Hal Balzan*, Lulju/Awwissu, 1976, p. 7.
- ²⁵ Programm tal-Festa Marija Annunzjata mahruġ mill-każin Marija 1994, p. 41.
- ²⁶ Informazzjoni mghoddija lili mis-Sur Lino Borg.
- ²⁷ Programm tal-Festa Marija Annunzjata mahruġ mill-każin San Gabriel 1990, p. 17.
- ²⁸ *Ibid.*, 2006, p. 106.
- ²⁹ *Ibid.*, 2007, p. 59.
- ³⁰ *Ibid.*, 1993, p. 35.
- ³¹ *Ibid.*, 2009, p. 51.